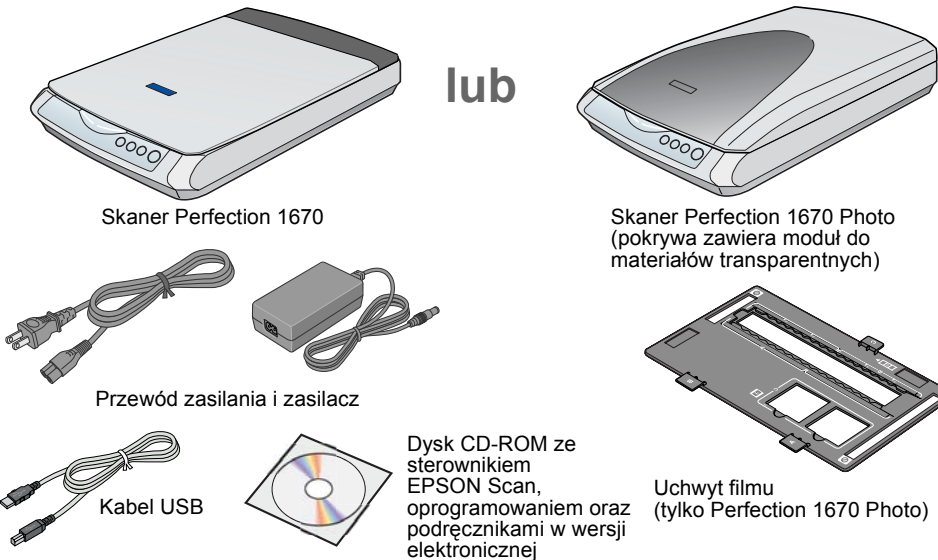


# Arkusze konfiguracji

## EPSON Perfection® 1670 i 1670 Photo

### 1 Rozpakowywanie skanera

Upewnij się, że masz wszystkie elementy dostarczone razem ze skanerem firmy EPSON®:



#### Uwaga:

- W niektórych krajach zawartość opakowania może się różnić od opisanej.
- Ilustracje konfiguracji przedstawiają skaner Perfection 1670 Photo, ale instrukcje są takie same dla skanera Perfection 1670, chyba że podano inaczej.

Zdejmij taśmę pakującą, pozostawiając dużą naklejkę na miejscu do otrzymania instrukcji usunięcia jej.

**WAŻNE!** Pozostaw na miejscu naklejkę, zdejmując ją dopiero w momencie opisanym w instrukcji.

Aby założyć lub zdjąć pokrywę, włóż zawiasy na pokrywie w kwadratowe otwory w tylnej części skanera. (Upewnij się, że kabel skanera Perfection 1670 Photo nie dostał się pod pokrywę skanera.) Zamknij pokrywę.

### 2 Instalowanie oprogramowania

**Stop! Oprogramowanie należy zainstalować przed podłączeniem skanera do komputera. Proces instalacji może potrwać kilka minut.**

Zamknij wszystkie otwarte programy i wyłącz programy antywirusowe.

**Uwaga:** Te instrukcje przeznaczone są dla systemów Windows® i Macintosh® OS 8.6 do 9.x oraz OS X 10.2.x.

Włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem skanera do napędu CD-ROM lub DVD. Instalator zostanie uruchomiony automatycznie.

W przeciwnym wypadku wykonaj następujące czynności:

- Windows XP: Kliknij przycisk **Start**, kliknij dwukrotnie ikonę **My Computer** (Mój komputer), a następnie kliknij dwukrotnie pozycję **EPSON**.
- Windows 98, Me i 2000: Kliknij dwukrotnie ikonę **My Computer** (Mój komputer), a następnie kliknij dwukrotnie pozycję **EPSON**.
- Macintosh: Kliknij podwójnie znaczek dysku CD-ROM **EPSON**.

W przypadku korzystania z systemu Mac OS 8.6 do 9.x, kliknij podwójnie znaczek **EPSON** w teczce EPSON.

W przypadku korzystania z systemu Mac OS X kliknij podwójnie teczkę **Mac OS X** w teczce EPSON, a następnie kliknij podwójnie znaczek **EPSON**. Wprowadź nazwę konta administratora i hasło, a następnie kliknij w przycisk **OK**.

Przeczytaj umowę licencyjną, a następnie kliknij przycisk **Agree** (Zgadzam się).

Na ekranie instalacji oprogramowania, kliknij przycisk **Install** (Zainstaluj).

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie w celu zainstalowania każdego z programów. Kliknij przycisk **Next** (Dalej) lub **Finish** (Zakończ) (Windows) albo **Quit** (Skoncz) (Macintosh), aby kontynuować, jeśli jest to konieczne. Należy pamiętać, że instalacja programu EPSON Smart Panel™ przebiega w kilku krokach.

Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Exit** (Zakończ).

Jeśli zostanie wyświetlony ekran rejestracji produktu, zarejestruj skaner zgodnie z instrukcjami. Na ostatnim ekranie kliknij **Done** (Gotowe) lub zamknij przeglądarkę.

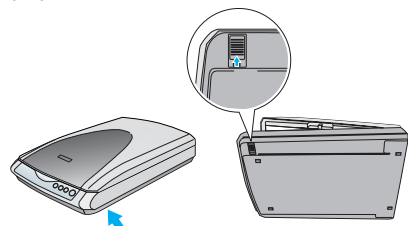
Przejdź do sekcji 3 — "Podłączanie skanera".

### 3 Podłączanie skanera

Po zainstalowaniu oprogramowania można już podłączyć skaner.

Znajdź blokadę transportową w dolnej części skanera i przesun ją w pozycję odblokowania, jak to pokazano poniżej.

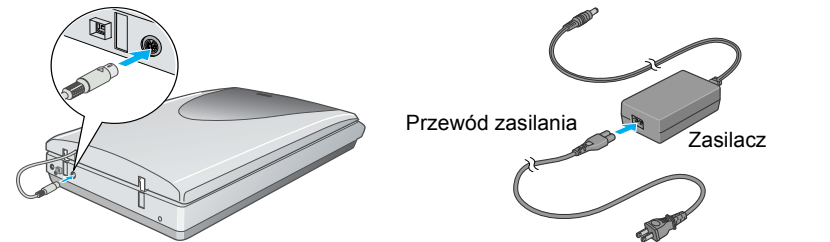
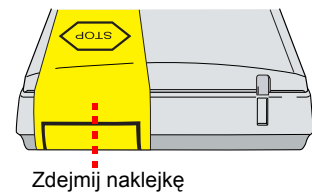
**Przebiega:** Nie odwracaj skanera spodem do góry, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.



2 Zdejmij żółtą naklejkę z tylnej części skanera.

3 W skanerze Perfection 1670 Photo podłącz kabel do wbudowanego modułu do materiałów przezroczystych.

4 Podłącz przewód zasilania i zasilacz, jak to zostało pokazane na rysunku.



5 Podłącz zasilacz do skanera.

6 Włóż drugi koniec przewodu zasilania do gniazda elektrycznego z bolcem uziemiającym.

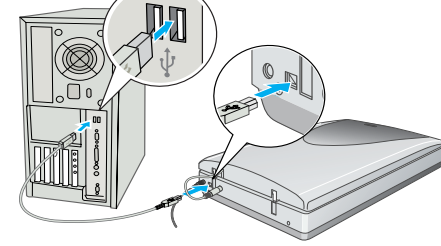
#### Przebiega:

- Zmiana napięcia wejściowego lub wyjściowego zasilacza nie jest możliwa. Jeżeli na naklejkę na zasilaczu podano niewłaściwe napięcie, skontaktuj się ze sprzedawcą. Nie podłączaj przewodu zasilania.
- Po każdym odłączeniu skanera należy poczekać przynajmniej 10 sekund przed ponownym jego podłączeniem. Szybkie podłączenie i odłączenie skanera może doprowadzić do jego uszkodzenia.

Skaner zostanie wyłączony, a przycisk Start zacznie migać na zielono. Przystanie migać, a zacznie świecić na zielono, gdy skaner będzie gotowy do pracy.

Użyj kabla USB, który został dostarczony razem ze skanerem. Podłącz kwadratowy koniec kabla USB do portu USB skanera. Następnie podłącz płaski koniec do dowolnego dostępnego portu USB w komputerze.

**Uwaga:** Skaner może nie działać prawidłowo, jeśli użyty zostanie kabel inny niż dostarczony przez firmę EPSON lub jeśli skaner zostanie podłączony do systemu koncentratorów.



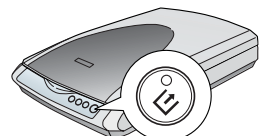
## Podstawy obsługi skanera

### Pierwsze skanowanie

Naciśnięcie przycisku Start na skanerze powoduje automatyczne otwarcie programu Smart Panel, co ułatwia skanowanie obrazów dla wielu zastosowań. Poniżej przedstawiono przykład użycia przycisku Start i programu Smart Panel do skanowania zdjęć i zapisywania ich jako plików.

1 Podnieś pokrywę skanera i umieść zdjęcie na szybie, stroną z obrazem skierowaną w dół. Upewnij się, że górna część dokumentu znajduje się przy przedniej krawędzi szyby skanera. Następnie zamknij pokrywę.

2 Naciśnij przycisk Start na skanerze.



**Uwaga:** W systemie Windows XP po pierwszym naciśnięciu przycisku Start może zostać wyświetlony komunikat. Wybierz opcję **Smart Panel for Scanner**, zaznacz pozycję **Always use this program for this action** (Zawsze używaj tego programu do wykonywania tej akcji), a następnie kliknij przycisk **OK**.

Na komputerze zostanie otwarty program EPSON Smart Panel.

3 Kliknij ikonę **Scan and Save** (Skanuj i zapisz).

Na ekranie wyświetlony zostanie pasek postępu, a dokument zostanie automatycznie zeskanowany.

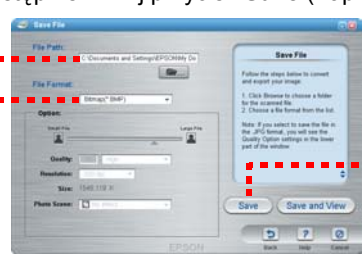
4 Po zeskanowaniu dokumentu zostanie otwarte okno dialogowe Verify Assistant (Asystent weryfikacji). Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby kontynuować.

5 Wyświetlony zostanie poniższy ekran. Wybierz lokalizację i typ pliku dla skanowanego obrazu, a następnie kliknij przycisk **Save** (Zapisz).

Określ ścieżkę do folderu, w którym ma zostać zapisany zeskanowany obraz

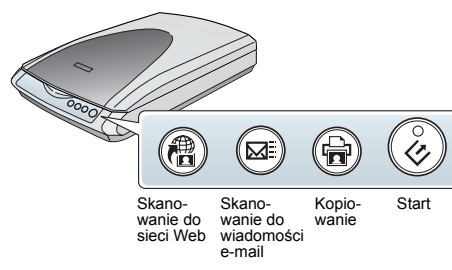
Wybierz format pliku

Kliknij przycisk **Save** (Zapisz)



## Korzystanie z przycisków skanera

Przyciski skanera umożliwiają łatwe skanowanie. Umieść dokument stroną do skanowania skierowaną w dół na skanerze, a następnie naciśnij przycisk odpowiedni do typu skanowania, które ma zostać wykonane. Program Smart Panel zostanie automatycznie otwarty i zeskanuje dokumenty. Następnie należy postępować zgodnie z prostymi instrukcjami wyświetlanymi na ekranie w celu zakończenia zadania.



**Uwaga:** W przypadku korzystania z systemu OS X upewnij się, że program Smart Panel jest zainstalowany w środowisku OS X, a nie w trybie Classic. W przeciwnym razie po naciśnięciu przycisku skanera może zostać uruchomiony tryb Classic.

**Skanowanie do sieci Web:** Skanowanie zdjęć do witryny darmowego udostępniania zdjęć

1 W przypadku korzystania z usługi AOL® w celu połączenia z Internetem należy się wcześniej zalogować.

2 Naciśnij przycisk na skanerze.

3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

**Skanowanie do wiadomości e-mail:** Dołączanie zdjęć do wiadomości e-mail

1 Naciśnij przycisk na skanerze. Na ekranie zostanie wyświetlone zdjęcie.

2 Kliknij przycisk **Finish** (Zakończ).

3 Wybierz program pocztowy i kliknij przycisk **Launch** (Uruchom) (usługa AOL nie jest obsługiwana).

4 Wpisz adres, pod który ma zostać wysłane zdjęcie, wpisz wiadomość i kliknij przycisk **Send** (Wyślij).

**Kopowanie:** Skanowanie i automatyczne drukowanie dokumentu — jak w kserokopiarce

1 Upewnij się, że drukarka jest włączona.

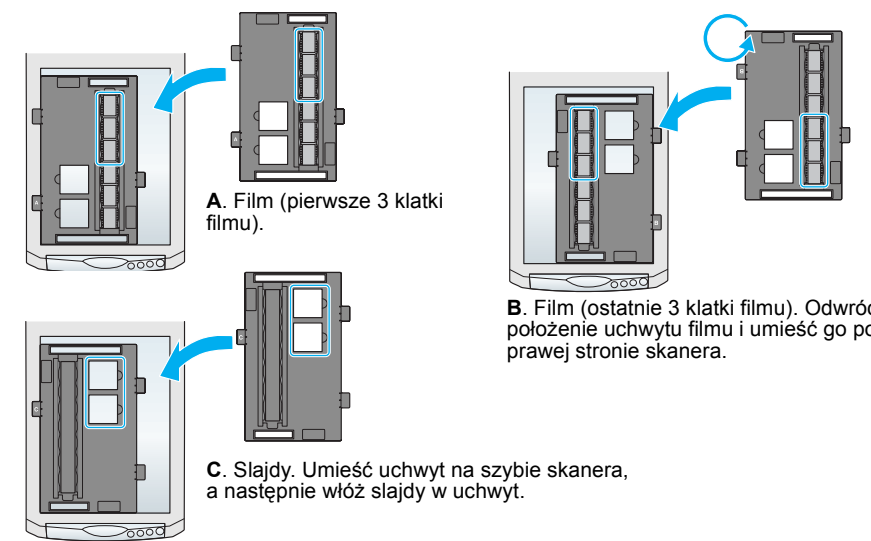
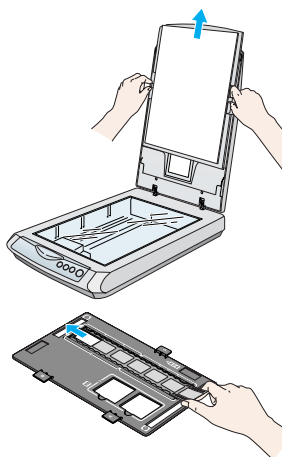
2 Naciśnij przycisk na skanerze.

**Start:** Automatycznie skanowanie pliku i otwieranie okna Smart Panel lub Smart Panel Application

## Umieszczanie filmu na skanerze

Pokrywa skanera Perfection 1670 Photo ma wbudowany moduł do materiałów przezroczystych (TPU). Aby zeskanować filmy lub slajdy, należy użyć matę do dokumentów nieprzezroczystych z pokrywy i umieścić film w uchwycie na szybie skanera.

- Upewnij się, że kabel modułu do materiałów przezroczystych jest podłączony do złącza urządzeń opcjonalnych (patrz krok 3 w sekcji "Podłączanie skanera").
- Podnieś pokrywę skanera i wysuń matę do dokumentów nieprzezroczystych w górę z pokrywy skanera.
- Wsuń film w uchwyt filmu, stroną błyszczącą skierowaną w dół.
- Umieść uchwyt filmu we właściwym miejscu dla danego typu filmu. Upewnij się, że litera na uchwycie wypustce uchwytu filmu odpowiada literze na skanerze.



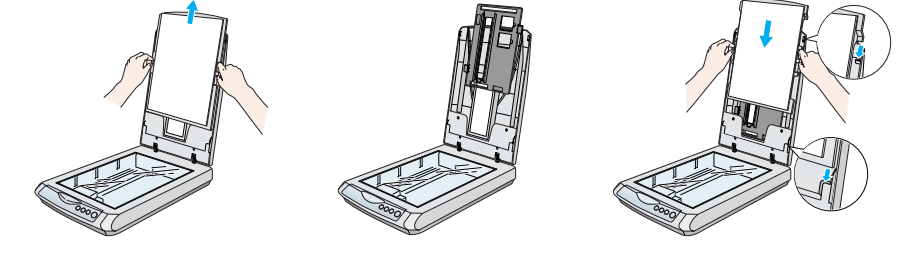
**Uwaga:** Aby umożliwić dokładne skanowanie, należy upewnić się, że wąskie okno kalibracji znajdujące się w górnej części uchwytu filmu jest czyste i nie zakryte.

5 Zamknij pokrywę skanera.

## Przechowywanie uchwytu filmu

Po zakończeniu skanowania uchwyt filmu można przechowywać w pokrywie skanera.

- Unieś pokrywę i wyjmij matę do dokumentów.
- Wsuń uchwyt filmu do pokrywy.
- Włóż matę do dokumentów.



## Problemy?

Najpierw sprawdź lampkę przycisku Start na skanerze.

	<b>Miga na zielono</b>	Trwa rozgrzewanie lub skanowanie.
	<b>Zielona</b>	Gotowy do skanowania.
	<b>Miga na czerwono</b>	Upewnij się, że blokada transportowa jest odblokowana (patrz sekcja 3). Spróbuj uruchomić ponownie komputer i odłączyć skaner. Poczekaj 10 sekund, a następnie podłącz skaner ponownie. Jeśli czerwona lampka wciąż miga, skontaktuj się ze sprzedawcą lub firmą EPSON.
	<b>Wyłączona</b>	Upewnij się, że skaner jest podłączony do komputera i źródła zasilania.

Jeśli problem znajduje się na liście, spróbuj zastosować sugerowane rozwiązania.

**Na ekranie zostało wyświetlony kreator Add New Hardware (Kreator dodawania nowego sprzętu) dodawania nowego sprzętu.** Kliknij przycisk **Cancel** (Anuluj) i postępuj zgodnie z krokami opisanymi w sekcji "Instalowanie oprogramowania" na drugiej stronie tego arkusza. Odłącz skaner przed zainstalowaniem oprogramowania.

**Skaner zaczyna zgrzytać po podłączeniu zasilania.** Upewnij się, że blokada transportowa jest odblokowana (patrz sekcja 3).

**Przy próbie skanowania wyświetlany jest komunikat o błędzie lub skaner nie skanuje.** Upewnij się, że skaner jest podłączony do komputera i źródła zasilania. Odinstaluj i ponownie zainstaluj program EPSON Scan.

Dalszych odpowiedzi można szukać w następujących źródłach:

- Kliknij dwukrotnie ikonę **Perfection 1670 Reference Guide** (Podręcznik elektroniczny skanera Perfection 1670) na pulpicie. Jeśli nie został on zainstalowany, włóż dysk CD-ROM z oprogramowaniem skanera do napędu CD-ROM lub DVD. Na ekranie instalacji niestandardowej zaznacz opcję **Scanner Reference Guide** (Podręcznik elektroniczny skanera), a następnie kliknij przycisk **Install** (Zainstaluj).
- Pomoc ekranowa programu Smart Panel i EPSON Scan:** Kliknij przycisk **Help** (Pomoc) lub znak zapytania wyświetlany na ekranie podczas korzystania z tych programów.

## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Należy przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je w celu wykorzystania w przyszłości. Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń i instrukcji umieszczonych na skanerze.

**Przebiega:** Należy upewnić się, że przewód zasilania spełnia standardy bezpieczeństwa obowiązujące w danym kraju.

Skaner należy umieścić w pobliżu komputera, aby nie było problemów z podłączeniem kabla interfejsu. Nie należy umieszczać skanera lub zasilacza na zewnątrz, w pobliżu miejsc z dużą ilością brudu lub silnie zakurzonych, w pobliżu wody, źródeł ciepła lub w miejscach narazonych na wstrząsy i wibracje, w wysokiej temperaturze lub wilgotności, w bezpośrednim świetle słonecznym, w pobliżu silnych źródeł światła lub w miejscach narazonych na gwałtowne zmiany temperatury albo wilgotności. Nie należy obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami.

Skaner i zasilacz należy umieścić w pobliżu gniazda elektrycznego, od którego łatwo można odłączyć przewód zasilania. Przewody zasilania powinny być tak umieszczone, aby chronić je przed przetarciem, wystąpieniem, przecięciem, gniececiem i przed popaleniem. Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na przewodzie zasilania, nie można dopuścić do tego, aby przewód zasilania lub zasilacza został nadepnięty lub najechnany. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby wszystkie przewody zasilania były wyprostowane na końcach oraz w miejscach połączeń z zasilaczem.

Należy używać wyłącznie zasilacza model A241B/E lub A181B, który został dostarczony ze skanerem. Użycie innego zasilacza może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie ciała. Zasilacz jest przeznaczony do współpracy ze skanerem, z którym został dostarczony. Nie należy używać zasilacza do zasilania innych urządzeń elektrycznych, chyba że zostało to wyraźnie określone. Należy używać takiego źródła zasilania, jakie określone zostało na zasilaczu i zawsze należy dostarczać prąd bezpośrednio z gniazdzka za pośrednictwem kabla, który spełnia standardy obowiązujące w kraju, w którym jest wykorzystywany.

Nie należy używać tych samych gniazdek, do których podłączone są często włączane i wyłączane kserokopiarki lub urządzenia klimatyzacyjne.

W przypadku korzystania z przedłużacza przy zasilaniu skanera należy upewnić się, że łączny pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do przedłużacza nie przekracza dopuszczalnego dla niego natężenia prądu. Należy również upewnić się, że łączny pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazda nie przekracza dopuszczalnego natężenia określonego dla tego gniazda. Nie należy przeciążać gniazda elektrycznego.

Nie wolno samodzielnie rozmontowywać, modyfikować ani podejmować prób naprawy zasilacza, przewodu zasilania, skanera i urządzeń dodatkowych, z wyjątkiem czynności opisanych w podręcznikach dotyczących skanera.

Nie należy wkładać żadnych przedmiotów w otwory skanera, ponieważ mogą one dotknąć elementów o niebezpiecznie wysokim napięciu lub spowodować zwarcie. W takich przypadkach istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem.

Poniżej wymieniono sytuacje, w których należy odłączyć skaner i zasilacz oraz zlecić naprawę wykwalifikowanym pracownikom serwisu technicznego: Przewód zasilania lub wtyczka są uszkodzone, do skanera lub zasilacza dostał się płyn, upuszczono skaner lub zasilacz albo uszkodzono obudowę, skaner lub zasilacz nie działa prawidłowo albo w jego działaniu widoczne są wyraźne zmiany. (Nie należy zmieniać ustawień, których nie opisano w instrukcjach obsługi.) Przed czyszczeniem należy odłączyć skaner i zasilacz od źródła zasilania. Należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką. Nie należy używać środków czyszczących w pianie ani w aerozolu. Jeśli skaner nie będzie wykorzystywany przez dłuższy czas, należy odłączyć zasilacz od gniazda elektrycznego.

**Ostrzeżenie:** Należy zapoznać się z tabliczką znamionową i sprawdzić, czy napięcie urządzenia odpowiada napięciu zasilania sieciowego.

**Ważne:** Kable przewodu zasilającego podłączonego do urządzenia oznaczono kolorami zgodnie z poniższym kodem: niebieski — zero, brązowy — faza

**Aby dopasować wtyczkę:** Jeżeli kolory kabli przewodu zasilającego tego urządzenia nie pasują do kolorowych oznaczeń, które określają końcówki wtyczki, należy zastosować się do poniższych zaleceń:

Niebieski kabel powinien być połączony z końcówką wtyczki oznaczoną literą N.  
Brązowy kabel powinien być połączony z końcówką wtyczki oznaczoną literą L.  
Jeśli wtyczka uległa uszkodzeniu, należy wymienić zestaw przewodów połączeniowych lub skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część tej publikacji nie może być powielana, przechowywana w systemie udostępniania informacji ani przekazywana w jakiegokolwiek formie ani w jakiegokolwiek sposób: elektronicznie, mechanicznie, za pomocą fotokopii, nagrania ani innej bez wcześniejszego uzyskania pisemnej zgody firmy SEIKO EPSON CORPORATION. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie są przeznaczone do wykorzystania tylko w przypadku tego skanera firmy EPSON. Firma EPSON nie odpowiada za wykorzystanie tych informacji w przypadku innych skanerów. Firma SEIKO EPSON CORPORATION ani jej firmy stowarzyszone nie będą odpowiadać przed nabywcą produktu ani stronami trzecimi za szkody, straty, koszty bądź wydatki poniesione przez nabywcę lub strony trzecie wynikające z wypadku, niewłaściwej eksploatacji lub wykorzystania tego produktu do celów innych niż określono, nieautoryzowanych modyfikacji, napraw lub zmian dokonanych w tym produkcie lub (oprócz USA) nieprzebrzeżania instrukcji firmy SEIKO EPSON CORPORATION dotyczących obsługi i konserwacji. Firma SEIKO EPSON CORPORATION nie będzie odpowiadać za jakiegokolwiek szkody lub problemy powstałe w wyniku wykorzystania jakiegokolwiek produktów dodatkowych bądź materiałów eksploatacyjnych innych niż te oznaczone przez firmę SEIKO EPSON CORPORATION jako Original EPSON Products lub EPSON Approved Products. Firma SEIKO EPSON CORPORATION nie będzie odpowiadać za żadne szkody spowodowane zakłóceniami elektromagnetycznymi wynikającymi z użycia kabli interfejsu innych niż te oznaczone przez firmę SEIKO EPSON CORPORATION jako EPSON Approved Products. EPSON jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy SEIKO EPSON CORPORATION. Microsoft i Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation. Macintosh jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Apple Computer, Inc.

**Uwaga ogólna:** Inne nazwy produktów zostały użyte w niniejszym dokumencie wyłącznie w celach identyfikacji i mogą być znakami towarowymi ich prawnych właścicieli. Firma EPSON nie rości sobie żadnych praw do tych znaków. Copyright © 2003 by SEIKO EPSON CORPORATION

12345678-00

Polski